



CHPC  
CONNECTICUT HIV  
PLANNING CONSORTIUM

**JUNIO 2022**

El CHPC es un grupo estatal integral dedicado a la planificación de la prevención y atención, y formado por diversos socios, incluyendo a enfermos de VIH.



## EN ESTE NÚMERO:

- Investigación de una cura para el VIH
- Novedades del CHPC
- Mitin por el Día de concientización sobre el VIH/SIDA
- Viruela del mono
- CT aprueba una ley de pruebas de VIH de rutina
- Shawn Lang (1956-2021)
- Rincón del Departamento de Salud Pública

## MISIÓN:

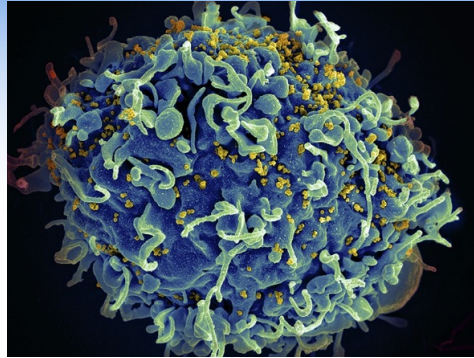
Crear un sistema coordinado a nivel estatal de prevención y atención con el fin de reducir la cantidad de nuevos casos de VIH, y de que a las personas que viven con el VIH/SIDA, y que sean afectadas por este, se les envíe a los servicios apropiados de atención y apoyo.

## COMITÉ DEL BOLETÍN INFORMATIVO

Victor Acevedo  
Stephen Feathers  
Carl Ferris  
Dante Gennaro  
Charles Hardy

# 2022: un emocionante año para la investigación de una cura para el VIH

*De Winston, A., Jackson, S., and Demidont, A.C.*



Recientemente se comenzaron a utilizar los medicamentos inyectables cabotegravir y rilpivirina (Cabenuva) para el tratamiento del VIH. Por primera vez, las personas tienen una alternativa que no implica tomar pastillas todos los días. Si bien estamos emocionados y agradecidos por esta opción, muchos continúan preguntando: **"¿POR QUÉ NO LLEGA LA CURA?"**

En 2009 se dio el primer caso para lograr una cura funcional del VIH (paciente de Berlín); un hombre cisgénero que recibió un tratamiento para la leucemia y presentó una remisión del VIH durante 12 años (ahora falleció a causa de la leucemia). El segundo caso (paciente de Londres) es un hombre cisgénero que recibió un tratamiento para el linfoma de Hodgkin y ha estado en remisión del VIH durante más de 30 meses. Ambos se sometieron a trasplantes de médula ósea o de células madre adultas. En estos casos, las células CD4 de los donantes tenían una mutación que provocó que las células CD4 de los pacientes tuvieran inmunidad natural (no tenían el receptor CCR5 que el VIH necesita para unirse a la célula).

En febrero de 2022, una mujer cisgénero se convirtió en el tercer caso (paciente de Nueva York) en curarse del VIH. Esta paciente se sometió a un trasplante de células madre adultas y de sangre de cordón umbilical para el tratamiento de la leucemia. Las altas dosis de quimioterapia habían destruido sus propias células antes del trasplante de nuevas células madre. Ahora está libre de VIH desde hace 14 meses sin tratamiento alguno. Esta paciente es de gran importancia, dado que es la primera mujer y la primera paciente multirracial en lograr una curación aparente mediante trasplantes de células madre de cordón umbilical (Hsu, J., et al., 2022).

Si bien estos métodos son prometedores, es cierto que son costosos e inducen efectos secundarios graves, de manera que probablemente no sean prácticos para usar como curas de rutina; sin embargo, el hecho de que existan da cuenta de que es posible encontrar una cura para el VIH.

Se están investigando otros métodos. La terapia génica, como la técnica CRISPR-Cas9, consiste en cortar y eliminar secciones específicas de ADN que contienen material del VIH (Shatto, 2022). La terapia génica, así como la terapia con anticuerpos ampliamente neutralizantes, se encuentra en ensayos de fase posterior dentro de la etapa inicial; sin embargo, es muy prometedora como posible cura para el futuro. **En general, ¡este año ya se han producido investigaciones alentadoras para llegar a una cura!**

## REFERENCIAS

Hsu JingMei, Van Besien, Koen, Glesby, Marshall J., Coletti, Anne, Pahwa, Savita G, Warshaw, Meredith, Golner, Amanda, Bone, Frederic, Tobin, Nicole, Riches, Marcie, Mellors, John W., Browning, Renee, Persaud, Deborah, Bryson, Yvonne. 2022. Remisión del VIH-1 con trasplante de haplocordón CCR5<sup>Δ32</sup>Δ32 en una mujer estadounidense: IMPAACT P1107 Extracto CROI Foundation/IAS-USA.

Shatto, Rachel. (2022). La nueva tecnología de "corte" de ADN puede ser un camino hacia una cura. Revista HIV Plus. <https://www.hivplumag.com/print-issue/2022/4/04>

## NOVEDADES DEL CHPC: DESARROLLO DE PLANES

¡Antes de 2030, Connecticut tiene la intención de alcanzar la meta de menos de 25 nuevos diagnósticos de VIH por año! Para alcanzar este objetivo, las personas y entidades de prevención y atención de nuestro estado deben colaborar de manera más efectiva para implementar las estrategias que ya estén funcionando e introducir nuevas estrategias que permitan abordar las brechas y necesidades.

El Plan Integrado de VIH (IHP por sus siglas en inglés) 2022-2026 servirá como nuestra hoja de ruta para poner fin a la epidemia de VIH y coordinar el trabajo entre diversos colaboradores de prevención y atención. En esta etapa del proceso, los comités del CHPC están elaborando estrategias para ampliar el diálogo y el intercambio de información entre los colaboradores. Por ejemplo, los Consejos de Planificación del programa Ryan White Parte A han compartido presentaciones de datos durante reuniones recientes del Equipo de Proyectos de Evaluación de Necesidades (NAP por sus siglas en inglés). Estas charlas ayudarán al CHPC a describir las diferentes necesidades en el estado y permitirán al NAP identificar brechas en la realización de evaluaciones de necesidades. Una de las brechas que se debe abordar en el IHP tiene que ver con la realización de una evaluación de las necesidades de prevención.

El Comité Ending the Syndemic (ETS) sirve como vehículo para promover la integración de servicios más allá de la prevención y atención del VIH y las infecciones de transmisión sexual (ITS), la hepatitis y los trastornos por uso de sustancias (TUS). Este enfoque sindémico representa una nueva forma de prestación de servicios. Las últimas reuniones del Comité ETS se



enfocaron en formalizar un modelo central que reúna servicios de relevancia en un formato de fácil acceso para pacientes y proveedores. Estos centros contribuirán a la implementación de nuevas pautas para las pruebas de VIH de rutina en Connecticut y ayudarán a aumentar las tasas de supresión viral entre las personas con VIH que se atienden en entornos médicos privados. El objetivo es que las tasas de supresión entre estos pacientes se equipare a las de aquellas personas que están conectadas a programas financiados por proveedores dentro del programa Ryan White.

El Comité de Membresía y Concientización (MAC por sus siglas en inglés) está analizando formas de fortalecer el diálogo a nivel comunitario y ha comenzado a trabajar con los Consejos de Planificación Ryan White para compartir las mejores prácticas para incentivar la participación de las personas con VIH. El grupo de Prevención Positiva de Connecticut (PPCT por sus siglas en inglés) está trabajando para desarrollar campañas de concientización en todo el estado a fin de promover las estrategias del IHP. El Equipo de Medidas de Calidad y Desempeño (QPM por sus siglas en inglés) continúa revisando y actualizando los indicadores del CHPC, y desarrollará un proceso más sólido para que el CHPC pueda llevar un control del avance en la implementación del plan.

Durante el verano, el Comité Ejecutivo tomará la iniciativa de ensamblar todas estas piezas en un Plan Integrado de VIH que describa las estrategias que usará Connecticut para poner fin a la epidemia del VIH. Los miembros y socios del CHPC participarán en el perfeccionamiento del plan antes de su aprobación por parte del CHPC y su presentación ante el gobierno federal en otoño. Colabore con el proceso de desarrollo del plan asistiendo a una reunión del Comité o del CHPC. ¡Muchas manos alivianan el trabajo!

## EL CHPC ESTÁ BUSCANDO NUEVOS MIEMBROS

que estén comprometidos con la misión de atención y prevención del VIH y que puedan asistir a las reuniones de 9:00 am a 12:30 pm el tercer miércoles de cada mes.

**¡HAGA CLIC AQUÍ PARA  
POSTULARSE HOY MISMO!**

## PRÓXIMAS REUNIONES VIRTUALES DEL CHPC

20 de julio | 17 de agosto | 21 de septiembre | 9:10 am

**Haga clic aquí para acceder al  
enlace de la reunión**

# MITIN POR EL DÍA DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE EL VIH/SIDA



*Frank Silva, Director de vivienda  
de Alliance for Living*

El 25 de abril de 2022, los defensores de todo el estado se reunieron en el capitolio para conmemorar el Día anual de concientización sobre el VIH/SIDA. El mitin fue el primero en tres años debido a la pandemia de COVID.

Los invitados escucharon palabras inspiradoras de varios oradores, entre ellos el director general de Advancing Connecticut Together (ACT), John Merz, quien recordó a la organizadora de movilizaciones Shawn Lang (consulte la página 6); Barry Walters de A Place to Nourish your Health (APNH), quien habló sobre el nuevo proyecto de ley para pruebas universales; el senador estadounidense Chris Murphy y el alcalde de Hartford, Luke Bronin, quienes alentaron a la multitud a continuar con el buen trabajo de apoyo. Kia Baird de OutCT, Frank Silva de Alliance for Living y dos personas con experiencias de vida hablaron sobre el valor de los servicios de atención para personas con VIH en Connecticut.

Vicki Veltri de la Oficina de Estrategia de Salud de Connecticut cerró el mitin, recordándoles a todos que "salgan a cambiar el mundo", como siempre decía Shawn Lang en el evento anual. ¡Gracias a todos los que asistieron al mitin de este año!



*Senador estadounidense Chris Murphy*



## AVISO SOBRE LA VIRUELA DEL MONO

Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) de EE.UU., se han registrado múltiples casos de viruela del mono en varios países que normalmente no informan esta enfermedad, incluidos los Estados Unidos. Se han informado casos de viruela del mono en dos de los estados fronterizos de Connecticut: Hasta el 14 de junio de 2022, se habían informado 4 casos en Massachusetts, 15 casos en Nueva York y 1 caso en Rhode Island. Cualquier persona que haya estado en contacto estrecho con alguien que tenga un diagnóstico de viruela del mono está en riesgo.

Si bien en Connecticut aún no se ha identificado ningún caso, el Departamento de Salud Pública del Estado (DPH por sus siglas en inglés) está controlando la situación y ha publicado el siguiente folleto de Nociones básicas sobre la viruela del mono a fin de informar al público sobre esta enfermedad y cómo mantenerse a salvo.

# MONKEYPOX 101

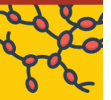
LET'S STAY SAFE THIS SUMMER

### 01



Monkeypox virus is in the poxvirus family, which include the smallpox virus.

### 02



Monkeypox symptoms include: muscle aches, swollen lymph nodes, fever, headaches, and rash.

### 03

Within one to three days after a fever, Monkeypox is characterized by a rash of pustules that can commonly be found on the face, hands, feet, eyes, mouth and/or, genitals.



Pustules

### 04



Anyone can contract monkeypox. Monkeypox spreads through respiratory droplets, close physical contact, touching sores or body fluids, or touching personal belongings that have made contact with sores.

### 05



If you have symptoms, talk with a healthcare provider, isolate at home, avoid any close physical contact, and wear a mask when around others. The virus is able to resolve on its own after two to four weeks.



VISIT [CDC.GOV/POXVIRUS/MONKEYPOX](https://www.cdc.gov/poxvirus/monkeypox) FOR MORE INFORMATION



## Ingresa en el sitio web del CHPC en [www.cthivplanning.org](http://www.cthivplanning.org)

El sitio web tiene información sobre las próximas reuniones del CHPC, noticias y eventos, documentos sobre reuniones, recursos y socios, y solicitudes de membresía.



# CONNECTICUT APRUEBA UNA LEY DE PRUEBAS DE VIH DE RUTINA



El 23 de mayo de 2022, el gobernador Ned Lamont promulgó el proyecto de ley 5500 de la Cámara de Representantes, que establece pruebas de VIH universales, de rutina y con cláusula de exclusión en Connecticut. Esta ley marca un gran paso para acabar con las nuevas infecciones y vencer a la epidemia del VIH en Connecticut.

¿Por qué es tan importante? Conocer el estado serológico permite a la población acceder a alternativas de atención médica para la prevención y el tratamiento. Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) de EE. UU., el 15 % de las personas con VIH no saben que están infectadas. Existen estudios que demuestran que aquellas personas que se enteran de que son seropositivas cambian sus conductas para reducir el riesgo de transmisión del VIH. Normalizar las pruebas del VIH para todos también reducirá el estigma y abrirá el diálogo sobre salud sexual entre los profesionales de la salud y los pacientes.

Apartir del 1ro de enero de 2023, los proveedores de atención primaria de Connecticut, como médicos, enfermeras registradas de práctica avanzada, asistentes médicos que brinden servicios de atención primaria y sus designados, deberán ofrecer pruebas de VIH para todos los pacientes mayores de 13 años. Los pacientes tendrán derecho a negarse a la prueba. Los

proveedores no tendrán que ofrecer las pruebas si creen que el paciente: a) está recibiendo un tratamiento por una emergencia que pone en peligro su vida; b) ya se realizó una prueba de VIH o se le ofreció la posibilidad de realizársela; o c) no es capaz de dar su consentimiento para realizarse una prueba de VIH. La ley otorga un plazo a los hospitales hasta el 1ro de enero de 2024 para desarrollar protocolos de implementación de pruebas de VIH de rutina en todas las áreas, incluidos los departamentos de emergencia.

¡Aprobar esta ley es solo el primer paso en el proceso! Ahora nuestro se enfocará en aumentar la conciencia sobre las pruebas de VIH de rutina para proveedores de atención médica y pacientes. Esto incluye el desarrollo de campañas, materiales informativos, educación para proveedores y acceso a recursos para personas que puedan dar positivo en la prueba del VIH. El comité Positive Prevention CT del CHPC tendrá un rol de gran importancia en las campañas de concientización. Se reunirá un grupo de trabajo ad hoc para desarrollar otros recursos de información para pacientes y proveedores, así como también para explorar de qué manera otros estados como Florida, Nueva York y Texas promueven las mejores prácticas para las pruebas de VIH de rutina.

Si necesita más información o desea participar, comuníquese con Barry Walters ([barry.walters@aphn.org](mailto:barry.walters@aphn.org)) o Gina D'Angelo ([gina.dangelo@ct.gov](mailto:gina.dangelo@ct.gov)).

# Shawn Lang (1956-2021)

## En Memoria



**Shawn Lang**, exdirectora adjunta de Advancing Connecticut Together (ACT), dedicó toda su carrera a la defensa de personas que viven con VIH/SIDA y la comunidad LGBTQ, así como también de personas con adicción a los opioides, sobrevivientes de la violencia doméstica y personas en situación de inseguridad de vivienda. Promover la reducción de daños fue una de sus pasiones especiales y tuvo el honor de presidir el Grupo de trabajo estatal sobre sobredosis desde sus inicios. Sus logros fueron muchos. Uno de los honores que atesoró especialmente fue ser reconocida en la Casa Blanca como Campeona del Cambio para el Avance de la Prevención, el Tratamiento y la Recuperación en 2016.

A lo largo de su carrera, Shawn trabajó incansablemente para llevar adelante programas, políticas y leyes estatales y federales que garantizaron protección y servicios de salud sexual y reducción de daños para las personas necesitadas, especialmente las personas que viven con el VIH. Le encantaba agitar las aguas. Era una activista. O como se llamaba a sí misma, una “guerrera compasiva”. Cada vez que hablaba en un mitin en el Capitolio del Estado, les recordaba a los asistentes que “¡Esta es su casa!”

Los amigos de Shawn crearon el Grupo de Trabajo de Shawn Lang para la creación del Connecticut AIDS Memorial, que esperamos inaugurar en su cumpleaños, el 5 de febrero de 2023. Ingrese en <https://givebutter.com/ctaidsmemorial> para conocer más información sobre cómo colaborar.

El lema de Shawn era “*Salgan a cambiar el mundo*”. Es por eso que, en su nombre y para honrarla, todos nosotros debemos salir a cambiar el mundo.

# rincón del departamento



Connecticut Department  
of Public Health

## De Venesha Heron

Coordinadora de prevención de hepatitis viral/Líder de la iniciativa del kit de prueba casero de VIH



de salud pública

En 2016, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) de EE.UU. informaron que más de 3 millones de estadounidenses vivían con una infección viral por hepatitis C o B; esos números siguen en aumento. Dado que **MAYO FUE EL MES DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE LA HEPATITIS Y EL 19 DE MAYO FUE EL DÍA DE LA PRUEBA DE LA HEPATITIS**, el Programa de prevención del VIH/VHC del Departamento de Salud Pública de CT colaboró con la Ciudad de Hartford y los Programas Ryan White Parte A de Greater Hartford para organizar "Un gran evento de pruebas de VHC en todo el estado", que buscó difundir la concientización, reducir el estigma y la discriminación, y aumentar las pruebas. Debido al mal tiempo, el evento no alcanzó su objetivo de realizar 600 pruebas para la detección de la hepatitis C (también llamada "Hep C" o "HCV"), pero aun así fue un éxito. Se educó a personas de todos los ámbitos de la vida, incluidas personas indocumentadas, sobre la hepatitis viral y se les hizo una prueba de detección de la hepatitis C, una infección viral que afecta el hígado.

Participaron catorce organismos de Hartford, New Haven, Waterbury, New Britain, Bristol, Bridgeport, Danbury y otras ciudades. 35 de las 153 personas que recibieron un diagnóstico de hepatitis C habían tenido un resultado positivo preliminar de anticuerpos (resultado reactivo). A 22 de estas 35 personas se les programó una prueba de confirmación de seguimiento para el mismo día. En cuanto a los factores de riesgo de la hepatitis C, 43 de las 153 personas a quienes se les realizó la prueba

se describieron como usuarios de drogas inyectables o de otro tipo, y 38 eran millennials (que representan el 37 % de las nuevas infecciones de hepatitis C en Connecticut). Las personas que se sometieron a la prueba recibieron bolsas de mano, botellas de agua y sombrillas con el hashtag #HepFreeCT, y una tarjeta de regalo de \$10 para Wendy's o Subway. **Haga clic aquí para acceder a un comunicado de prensa con más información sobre el evento.**

Los materiales educativos sobre la hepatitis C desarrollados para la **CAMPAÑA DE REDES SOCIALES CT DPH VIRAL HEP C** se distribuyeron en todo el estado y en el evento. La campaña busca reducir la morbilidad y mortalidad asociadas a la Hepatitis C y promover la eliminación del virus. Los principales mensajes de la campaña incluyen:

- **La hepatitis C se puede tratar y curar. Más del 90 % de las personas con hepatitis C se curan con solo 8 a 12 semanas de tratamiento.**
- **Los tratamientos para la hepatitis C están cubiertos por la mayoría de las pólizas de Medicaid y Medicare, así como también por las principales aseguradoras privadas.**
- **Silenciamos el estigma. Hágase la prueba. Busque tratamiento. Cúrese. ¡El fin de la hepatitis C en CT está a la vista!**

**Los materiales de la campaña se encuentran disponibles en el sitio web de End the Syndemic CT. ¡Juntos podemos vencer a la hepatitis viral!**  
**#HepFreeCT**

DPH es un proveedor de oportunidad igualitario. Llame al 860-509-7801 si necesita asistencia para participar de forma total y justa. Para presentar solicitudes de propuestas y obtener otra información, visite el sitio [www.ct.gov/dph](http://www.ct.gov/dph)

